

Producttitel

Mepal isoleer lunchpot Ellipse - vivid mauve

Inhoud van het product

- 1x Mepal isoleer lunchpot Ellipse (Groot compartiment: 500 ml, Klein compartiment: 200 ml, Gewicht: 400 gram)
- Materiaal: Roestvrij staal (buitenwand en binnenwand), PCTG (deksels en compartimenten)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het warm of koud bewaren van soep, maaltijden en snacks onderweg; groot compartiment (500 ml) voor soep of warme gerechten, klein compartiment (200 ml / ca. 75 gram) voor croutons, muesli of andere droge ingrediënten
- Warmhoudtijd: Tot 6-8 uur warm
- Koudhouding: Tot 12 uur koud
- Lekvrij: Ja, elk compartiment heeft een eigen lekvrij deksel
- Buitenkant: Blijft droog en koel, ongeacht de temperatuur van de inhoud
- Voorgebruik: Spoel de pot voor gebruik om met heet water voor optimale warmte-isolatie
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het product direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een speciale roestvrij staal-reiniger of een oplossing van water en azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen om krassen op het oppervlak te voorkomen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om verkleuring of aanslag te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuur: Roestvrij staal kan heet worden bij contact met warme vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij aanraking.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
- Vermijd gebruik bij beschadiging: Gebruik het product niet meer als het vervormd of beschadigd is.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gooi afgedankte producten van roestvrij staal niet bij het restafval.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of lever het in bij een milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof of rubber) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Product Title

Mepal insulated lunch pot Ellipse - vivid mauve

Contents of the Product

- 1x Mepal insulated lunch pot Ellipse (Large compartment: 500 ml, Small compartment: 200 ml, Weight: 400 grams)
- Material: Stainless steel (outer and inner wall), PCTG (lids and compartments)

User Instructions

- Use: Ideal for keeping soups, meals and snacks warm or cold on the go; large compartment (500 ml) for soup or hot dishes, small compartment (200 ml / approx. 75 grams) for croutons, muesli or other dry ingredients
- Heat retention: Up to 6-8 hours warm
- Cold retention: Up to 12 hours cold
- Leakproof: Yes, each compartment has its own leakproof lid
- Exterior: Remains dry and cool regardless of the temperature of the contents
- Before use: Rinse the pot with hot water before use for optimal heat insulation
- Dishwasher safe: No, hand wash recommended
- Suitable for microwave: No
- Suitable for oven: No

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a dedicated stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution.
- Avoid: Do not use steel wool, abrasive sponges or scouring agents, as these can scratch the surface.
- Storage: Store in a dry place to prevent discolouration or deposits.

Safety Instructions

- Temperature: Stainless steel can become hot when in contact with warm liquids or food. Handle with care.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Avoid use if damaged: Do not use the product if it is deformed or damaged.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Do not dispose of stainless steel products in general household waste.
- Take the product to a metal recycling point or local waste collection facility.

- Remove any non-metal components (e.g. plastic or rubber) and dispose of them separately according to local waste separation rules.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Mepal Isolier-Lunchpot Ellipse - vivid mauve

Produkttitel

Mepal Isolier-Lunchpot Ellipse - vivid mauve

Produktinhalt

- 1x Mepal Isolier-Lunchpot Ellipse (Großes Fach: 500 ml, Kleines Fach: 200 ml, Gewicht: 400 Gramm)
- Material: Edelstahl (Außen- und Innenwand), PCTG (Deckel und Fächer)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Warm- oder Kalthalten von Suppen, Mahlzeiten und Snacks unterwegs; großes Fach (500 ml) für Suppe oder warme Speisen, kleines Fach (200 ml / ca. 75 Gramm) für Croutons, Müsli oder andere trockene Zutaten
- Warmhaltezeit: Bis zu 6-8 Stunden warm
- Kühlhaltezeit: Bis zu 12 Stunden kalt
- Auslaufsicher: Ja, jedes Fach hat einen eigenen auslaufsicheren Deckel
- Außenwand: Bleibt trocken und kühl, unabhängig von der Temperatur des Inhalts
- Vor Gebrauch: Pot vor der Verwendung mit heißem Wasser ausspülen für optimale Wärmeisolierung
- Spülmaschinenfest: Nein, Handwäsche empfohlen
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Ofengeeignet: Nein

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem speziellen Edelstahlreiniger oder einer Wasser-Essig-Lösung entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche verkratzen können.
- Aufbewahrung: An einem trockenen Ort aufbewahren, um Verfärbungen oder Ablagerungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Temperatur: Rostfreier Stahl kann sich bei Kontakt mit warmen Flüssigkeiten oder Speisen erhitzen. Vorsicht beim Anfassen.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten.
- Bei Beschädigung nicht verwenden: Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es verformt oder beschädigt ist.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Produkte aus rostfreiem Stahl nicht im Restmüll entsorgen.
- Das Produkt zu einer Metallsammelstelle oder einem Wertstoffhof bringen.
- Etwaige Nicht-Metall-Komponenten (z. B. Kunststoff oder Gummi) separat gemäß den örtlichen Abfalltrennungsvorschriften entsorgen.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Lunch pot isotherme Mepal Ellipse - vivid mauve

Titre du produit

Lunch pot isotherme Mepal Ellipse - vivid mauve

Contenu du produit

- 1x Lunch pot isotherme Mepal Ellipse (Grand compartiment : 500 ml, Petit compartiment : 200 ml, Poids : 400 grammes)
- Matériau : Acier inoxydable (paroi extérieure et intérieure), PCTG (couvercles et compartiments)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour conserver soupes, repas et snacks chauds ou froids lors de vos déplacements ; grand compartiment (500 ml) pour la soupe ou les plats chauds, petit compartiment (200 ml / env. 75 grammes) pour les croûtons, le muesli ou d'autres ingrédients secs
- Maintien au chaud : Jusqu'à 6-8 heures
- Maintien au froid : Jusqu'à 12 heures
- Étanche : Oui, chaque compartiment possède son propre couvercle étanche
- Extérieur : Reste sec et frais quelle que soit la température du contenu
- Avant utilisation : Rincer le pot avec de l'eau chaude avant usage pour une isolation thermique optimale
- Compatible lave-vaisselle : Non, lavage à la main recommandé
- Compatible micro-ondes : Non
- Compatible four : Non

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou décolorations avec un nettoyant spécial inox ou une solution d'eau et de vinaigre.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier, d'éponges abrasives ou de produits récurants qui pourraient rayer la surface.
- Rangement : Conserver dans un endroit sec pour éviter les décolorations ou dépôts.

Consignes de sécurité

- Température : L'acier inoxydable peut devenir chaud au contact de liquides ou d'aliments chauds. Manipulez avec précaution.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- En cas de dommage : N'utilisez pas le produit s'il est déformé ou endommagé.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Ne pas jeter les produits en acier inoxydable dans les ordures ménagères.
- Déposer le produit dans un point de collecte pour métaux ou dans une déchetterie.
- Retirer les éventuels composants non métalliques (p. ex. plastique ou caoutchouc) et les éliminer séparément conformément aux règles locales de tri des déchets.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Lunch pot termico Mepal Ellipse - vivid mauve

Titolo del prodotto

Lunch pot termico Mepal Ellipse - vivid mauve

Contenuto del prodotto

- 1x Lunch pot termico Mepal Ellipse (Scomparto grande: 500 ml, Scomparto piccolo: 200 ml, Peso: 400 grammi)
- Materiale: Acciaio inossidabile (parete esterna e interna), PCTG (coperchi e scomparti)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per mantenere zuppe, pasti e snack caldi o freddi in viaggio; scomparto grande (500 ml) per zuppe o piatti caldi, scomparto piccolo (200 ml / circa 75 grammi) per crostini, muesli o altri ingredienti secchi
- Mantenimento del calore: Fino a 6-8 ore
- Mantenimento del freddo: Fino a 12 ore
- A prova di perdite: Sì, ogni scomparto ha il proprio coperchio ermetico
- Esterno: Rimane asciutto e fresco indipendentemente dalla temperatura del contenuto
- Prima dell'uso: Sciacquare il pot con acqua calda prima dell'uso per un'isolamento termico ottimale
- Lavabile in lavastoviglie: No, si raccomanda il lavaggio a mano
- Adatto al microonde: No
- Adatto al forno: No

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detersivo delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o scoloriture con un detergente specifico per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto.
- Evitare: Non utilizzare pagliette di acciaio, spugne abrasive o detersivi in polvere che potrebbero graffiare la superficie.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto per evitare scoloriture o depositi.

Istruzioni di sicurezza

- Temperatura: L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con liquidi o alimenti caldi. Maneggiare con cura.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Evitare l'uso se danneggiato: Non utilizzare il prodotto se deformato o danneggiato.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non smaltire i prodotti in acciaio inossidabile nei rifiuti domestici indifferenziati.
- Portare il prodotto a un punto di raccolta per metalli o a un centro di raccolta rifiuti.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (es. plastica o gomma) e smaltirli separatamente secondo le norme locali di raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Mepal termiczny lunch pot Ellipse - vivid mauve

Tytuł produktu

Mepal termiczny lunch pot Ellipse - vivid mauve

Zawartość produktu

- 1x Mepal termiczny lunch pot Ellipse (Duże naczynie: 500 ml, Małe naczynie: 200 ml, Waga: 400 gramów)
- Materiał: Stal nierdzewna (ściana zewnętrzna i wewnętrzna), PCTG (pokrywki i przegródki)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do przechowywania zup, posiłków i przekąsek w cieple lub zimnie w podróży; duże naczynie (500 ml) na zupę lub ciepłe dania, małe naczynie (200 ml / ok. 75 gramów) na grzanki, musli lub inne suche składniki
- Utrzymanie ciepła: Do 6-8 godzin
- Utrzymanie zimna: Do 12 godzin
- Szczelność: Tak, każda przegródka ma własną szczelną pokrywkę
- Zewnętrzna ściana: Pozostaje sucha i chłodna niezależnie od temperatury zawartości
- Przed użyciem: Przeplukać termos gorącą wodą przed użyciem dla optymalnej izolacji cieplnej
- Nadaje się do zmywarki: Nie, zalecane mycie ręczne
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie
- Nadaje się do piekarnika: Nie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub przebarwienia za pomocą specjalnego środka do stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać druciaków, szorstkich gąbek ani środków ściernych, które mogą porysować powierzchnię.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu, aby zapobiec przebarwieniom lub osadowi.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Temperatura: Stal nierdzewna może nagrzewać się w kontakcie z gorącymi płynami lub żywnością. Zachować ostrożność podczas dotykania.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Unikać użycia w przypadku uszkodzenia: Nie używać produktu, jeśli jest zdeformowany lub uszkodzony.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Nie wyrzucać produktów ze stali nierdzewnej do odpadów zmieszanych.
- Oddać produkt do punktu zbiórki złomu lub do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Wszelkie elementy niemetalowe (np. z tworzywa sztucznego lub gumy) należy usunąć i wyrzucić osobno zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Lunch pot isotérmico Mepal Ellipse - vivid mauve

Título del producto

Lunch pot isotérmico Mepal Ellipse - vivid mauve

Contenido del producto

- 1x Lunch pot isotérmico Mepal Ellipse (Compartimento grande: 500 ml, Compartimento pequeño: 200 ml, Peso: 400 gramos)
- Material: Acero inoxidable (pared exterior e interior), PCTG (tapas y compartimentos)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para mantener sopas, comidas y snacks calientes o fríos durante los desplazamientos; compartimento grande (500 ml) para sopa o platos calientes, compartimento pequeño (200 ml / aprox. 75 gramos) para picatostes, muesli u otros ingredientes secos
- Mantenimiento del calor: Hasta 6-8 horas
- Mantenimiento del frío: Hasta 12 horas
- A prueba de fugas: Sí, cada compartimento tiene su propia tapa hermética
- Exterior: Permanece seco y fresco independientemente de la temperatura del contenido
- Antes del uso: Enjuagar el pot con agua caliente antes de usarlo para una aislación térmica óptima
- Apto para lavavajillas: No, se recomienda lavado a mano
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Eliminar manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador específico para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero, esponjas abrasivas ni productos limpiadores con abrasivos, ya que pueden rayar la superficie.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco para evitar decoloraciones o depósitos.

Instrucciones de seguridad

- Temperatura: El acero inoxidable puede calentarse al contacto con líquidos o alimentos calientes. Manipular con cuidado.
- Bordes afilados: Compruebe el producto en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- Evite el uso si está dañado: No utilice el producto si está deformado o dañado.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- No deseche los productos de acero inoxidable en la basura doméstica general.
- Lleve el producto a un punto de recogida de metales o a un centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., plástico o goma) y deséchelos por separado conforme a las normas locales de separación de residuos.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

Produkttitel

Mepal isolerad lunchpot Ellipse - vivid mauve

Produktinnehåll

- 1x Mepal isolerad lunchpot Ellipse (Stort fack: 500 ml, Litet fack: 200 ml, Vikt: 400 gram)
- Material: Rostfritt stål (ytter- och innervägg), PCTG (lock och fack)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att hålla soppor, måltider och snacks varma eller kalla på språng; stort fack (500 ml) för soppa eller varma rätter, litet fack (200 ml / ca 75 gram) för krutonger, müsli eller andra torra ingredienser
- Värmehållning: Upp till 6-8 timmar
- Kylhållning: Upp till 12 timmar
- Läckagesäker: Ja, varje fack har sitt eget läckagesäkra lock
- Utsida: Förblir torr och sval oavsett innehållets temperatur
- Före användning: Skölj potten med varmt vatten före användning för optimal värmeisolering
- Diskmaskinssäker: Nej, handtvätt rekommenderas
- Lämplig för mikrovågsugn: Nej
- Lämplig för ugn: Nej

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mild diskmedel. Torka av omedelbart för att förhindra vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisare fläckar eller missfärgningar med ett dedikerat rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och ättika.
- Undvik: Använd inte stålull, skursvampar eller slipande rengöringsmedel som kan repa ytan.
- Förvaring: Förvara på en torr plats för att förhindra missfärgning eller avlagringar.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperatur: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med varma vätskor eller livsmedel. Var försiktig vid hantering.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter före första användning.
- Undvik användning vid skada: Använd inte produkten om den är deformerad eller skadad.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Släng inte produkter av rostfritt stål i hushållssoporna.
- Lämna produkten till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. plast eller gummi) och kassera dem separat enligt lokala regler för avfallssortering.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.